

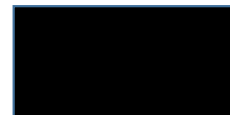


## Zmluva o poskytovaní služieb

Kód objednávky:

Kód ú astníka:

Kód adresáta:



uzavretá pod a zákona . 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

( alej spolu len „Zmluva“ alebo „Dohoda“) medzi:

### PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka íslo 2081/B, I O: 35 763 469, DI : 2020273893, I pre DPH: SK2020273893
Kód predajcu:	
Zastúpený:	<b>Ing. Helena Kartik, Manažér prevádzky Mass Market zákazníkov - poverený pod a Podpisového poriadku ST, a.s.</b>

( alej len „Podnik“) a

### Ú ASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA - PODNIKATE

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	<b>Obec Malinovo, Ludvíka Svobodu 176/17, 90045 Malinovo</b>		
Register, íslo zápisu podnikate a:			
Kontaktný e-mail:	<b>uctovnik@malinovo.sk</b>	Kontaktné tel.	<b>0910400052</b>
I O:	<b>00304921</b>	I pre DPH:	

( alej len „Ú astník“)

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	<b>Ing. Edit Valacsai</b>		
E-mail:	<b>uctovnik@malinovo.sk</b>		
Telefón:	<b>0910400052</b>	. OP / Pasu:	-

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	<b>Obec Malinovo</b>		
Adresa zasielania:	<b>Ludvíka Svobodu 176/17, 90045 Malinovo</b>		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku <b>Požadujem doru ovanie EF PDF do e-mailu uctovnik@malinovo.sk</b>		
Zú tovacie obdobie:	<b>Mesa ne od 1. d a v mesiaci do posledného d a v mesiaci</b>		

### SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta .	
Mobilný Hlas Tel. .	

### TABU KA .1

<b>AKCIA: Telekom mobilné paušály</b>	<b>Aktivácia</b>
Kontaktná osoba: Ing. Edit Valacsai Telefón: 0910400052 Adresa doru enia: Ludvíka Svobodu 176/17, 90045 Malinovo	

<b>Služba: Mobilný Hlas DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov</b>	<b>Aktivácia</b>		
<b>Program služby: Biznis Spojenie Štart</b>	<b>Aktivácia</b>		
<b>Kontrola dát v roamingu</b>	<b>Aktivácia</b>		
Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 61,50 Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 123,00			
<b>Rozhodcovská doložka</b>	<b>Aktivácia</b>		
Rozhodcovská doložka: Nie			
<b>Zverejnenie v telef. zozname</b>	<b>Aktivácia</b>		
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie			
<b>VoLTE</b>	<b>Aktivácia</b>		
<b>OnNet Security</b>	<b>Aktivácia</b>		
<b>Názov</b>	<b>Platnosť ceny</b>	<b>Cena s DPH</b>	<b>Splatnosť</b>
Základ pre doúčtovanie ceny - po iato ná suma, ktorá bude klesa		144,00€	
Súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby		144,00€	
Biznis Spojenie Štart po odítaní zliav		28,00€	mesačne

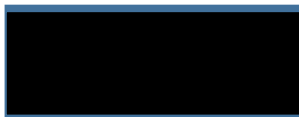
1) Predmetom tejto Zmluvy je:

- a) Závazok Podniku aktivovať a poskytovať Ú astníkovi na základe tejto Zmluvy program Služieb uvedený v Tabu ke . 1 na telefónnom čísle uvedenom v tabu ke s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“, resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nahrádzať (alej len "telefónne číslo"). Ak sa v tabu ke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „SIM karta“, telefónne číslo je aktivované na SIM karte odovzdanej Ú astníkovi na základe tejto Zmluvy pri jej podpise (alej len „SIM karta“), čo Ú astník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, s tým, že Ú astník je povinný zaplatiť aktívny poplatok za aktiváciu SIM karty uvedený v Tabu ke . 1 tejto Zmluvy. Ak sa v Tabu ke . 1 „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „eSIM“, telefónne číslo je aktivované na eSIM profile sprístupnenom Ú astníkovi na základe tejto Zmluvy (alej len „eSIM profil“) s tým, že Ú astník je povinný zaplatiť aktívny poplatok za aktiváciu eSIM profilu uvedený v Tabu ke . 1 tejto Zmluvy a Podnik bezprostredne po uzavretí Zmluvy zašle Ú astníkovi na email uvedený v Tabu ke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ údaje potrebné pre nahrať aktivovaného eSIM profilu.
- b) Závazok Ú astníka (i) riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb, (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (alej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie služieb (alej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Ú astník možnosťmi oznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.
- c) Podnik poskytne Ú astníkovi možnosť bezplatne využívať k programu Služby uvedenému v tabu ke . 1 počas trvania záväzku viazanosti bonus za viazanosť v podobe dátový balíček „Nekonečné pripojenie“ (SSD) a roamingový balíček 1GB dát do sveta. Dátový balíček SSD zabezpečí Ú astníkovi v zúčtovacom období, v ktorom príde k spotrebe vo veľkom objemu dát dostupného v programe Služby poskytovanom na základe tejto Dohody, obnovenie rýchlosti prenosu dát na maximálne 512 kb/s. Cena dátového balíčka SSD (ak nie je súčasťou bonusu za viazanosť) je 2 € za mesiac. Roamingový balíček 1GB dát do sveta poskytne Ú astníkovi možnosť erpa v krajinách patriacich do skupiny Svet 1GB dát jedenkrát v príslušnom zúčtovacom období a počas prvých 24 hodín od jeho aktivácie. Hodnota roamingového balíčka Svet je 4 € za mesiac. Ú astník získava možnosť bezplatne využívať bonus za viazanosť z dôvodu prevzatia záväzku viazanosti k programu Služby podľa tabu ky . 1 a výhradne počas jej plynutia. Na základe uvedeného hodnota získaných benefitov pre celé obdobie viazanosti 24 mesiacov je započítaná do Základu pre doúčtovanie ceny. V prípade vykonania zmeny programu Služby podľa tabu ky . 1 na iný program Služby, ku ktorému nie je poskytovaný niektorý z uvedených benefitov, Ú astník stráca možnosť jeho využívania. Podmienky využívania uvedených benefitov vrátane ich aktivácie, obmedzenia možnosti ich využívania alebo straty možnosti ich využívania sú uvedené v platnom Cenníku.
- 2) **Ú astník, ktorý využíva viacero služieb Podniku a splní podmienky uvedené v Osobitných podmienkach Magenta 1, môže erpa výhody Magenta 1, ktorými sú buď zľava 10% z mesačného poplatku za vybrané služby, alebo benefity podľa vlastného výberu Ú astníka. Viac informácií na [www.telekom.sk/magenta1](http://www.telekom.sk/magenta1).**
- 3) **ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA:** Ú astník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Ú astníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Ú astník využije možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručená ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Ú astníkom pre

- zasielanie EF pod a tejto Zmluvy a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Ú astník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené ú astníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoplatnený v zmysle Cenníka.
- 4) ZÚ TOVACIE OBDOBIE: Trvanie zú tovacieho obdobia je uvedené v tabu ke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zú tovacieho obdobia Podnik oznámi Ú astníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesa ná.
- 5) MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky pod a špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach pre poskytovanie verejných služieb Podniku ( alej len "Všeobecné podmienky"). Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom pre príslušný program Služieb aktivovaný na základe tejto Zmluvy.
- 6) ZÁVÄZOK VIAZANOSTI: Ú astník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti, ktorej d ťka je špecifikovaná v Tabu ke . 1 a plynie odo d a nadobudnutia ú innosti tejto Zmluvy, vrátane jej pred ťzenia, ak dôjde k jej pred ťzeniu v súlade s ustanoveniami Zmluvy (v tejto Zmluve v skrátenej forme aj „doba viazanosti“), (i) bude využíva Služby Podniku poskytované na základe tejto Zmluvy na telefónnom ísle , teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukon eniu využívania Služby Podniku pred uplynutím doby viazanosti, a (ii) bude riadne a v as uhrádza cenu za poskytované Služby ( alej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:
- a) ukon enie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku ukon enia Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti;
- b) ukon enie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku prenosu telefónneho ísla uvedeného v tejto Zmluve k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií pred uplynutím doby viazanosti;
- ( alej len "porušenie záväzku viazanosti").
- 7) DOÚ TOVANIE CENY: V dôsledku porušenia záväzku viazanosti Ú astníkom, vznikne Podniku vo i Ú astníkovi nárok na doú tovanie ceny. Doú tovanie ceny, predstavuje paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku porušením záväzku viazanosti Ú astníkom. Paušalizovaná náhrada škody pod a predchádzajúcej vety pozostáva z celkovej sumy z avy zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových služieb) ako benefitu za prevzatie záväzku viazanosti. Celková suma z avy z cien Služieb, poskytnutej Ú astníkovi za prevzatie záväzku viazanosti na základe tejto Zmluvy, je uvedená v tabu ke . 1 ( alej len „Základ pre doú tovanie ceny“). Fakturovaná suma pre doú tovanie ceny bude vypo ítaná ku d u porušenia záväzku viazanosti pod a nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie Základu pre doú tovanie ceny po as plynutia doby viazanosti až do d a porušenia záväzku viazanosti pod a tejto Zmluvy:  
Fakturovaná suma pre doú tovanie ceny = (Základ pre doú tovanie ceny/celkový po et dní doby viazanosti) x po et dní zostávajúcich do konca doby viazanosti.  
Doú tovanie ceny je splatné v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Ú astníkovi toto doú tovanie fakturované. Doú tovaním ceny zaniká záväzok viazanosti. Doú tovaním ceny nie je dotknutý nárok Podniku na náhradu škody presahujúcej výšku doú towanej ceny.
- 8) VEREJNÝ TELEFÓNNY ZOZNAM: Ú astník telefónnej služby má právo zapísa sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informa nej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytované om informa ných služieb o telefónnych ísloch alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu (i) telefónneho ísla prideleného Ú astníkovi na základe Zmluvy a (ii) údajov o Ú astníkovi (meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikate a, obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikate a, obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby). V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu by v zozname a informa nej službe Podniku zverejnené aj alšie údaje ur ené Ú astníkom, ak sú relevantné na ú ely telefónneho zoznamu. Podmienky zverej ovania údajov ú astníkov v telefónnom zozname a informa ných službách Podniku sú uvedené v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokaliza ných údajov, s ktorými sa mal Ú astník možnos oboznámi pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.
- 9) PLATNOS , Ú INNOS , TRVANIE A MOŽNOS ZMENY ZMLUVY: Zmluva nadobúda platnos d om jej podpisu oboma zmluvnými stranami a ú innos d om prevzatia Zariadenia. Zmluva sa uzatvára na dobu neur itú. Pokia nie je predmetom tejto Zmluvy program Služieb s pravidelným mesa ným poplatkom v paušálnej výške pod a Cenníka, Zmluva zaniká posledným d om zú tovacieho obdobia prebiehajúceho v ase, kedy uplynie 365 (slovom tristošes desiatpä ) dní odo d a, v ktorom bola Služba poskytovaná na základe tejto Zmluvy naposledy aktívne využitá, to znamená, že bolo naposledy uskuto nené volanie, odoslaná SMS/MMS správa alebo bol vykonaný dátový prenos z telefónneho ísla . Zmluvu je možné meni niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabu ke . 1 tejto Zmluvy je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Ú astník sa dohodli na ur ení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom asti Všeobecných podmienok upravujúcich zmenu Zmluvy.
- 10) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúko vek z kone ných cien služieb Podniku upraví tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v ase vzniku da ovej povinnosti Podniku.
- 11) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúva osobné údaje výlu ne na ú ely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny ú elu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájs na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).

- 12) VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU Ú ASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Ú astníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Ú astníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.
- 13) Podnik a Ú astník berú na vedomie, že táto Zmluva je uzavretá s využitím prostriedkov komunikácie na diaľku a elektronickými prostriedkami, ktoré umožňujú zachytiť obsah Zmluvy a určiť osoby, ktoré ju uzavreli, na základe čoho sa považuje písomná forma tejto Zmluvy v zmysle požiadavky § 40 ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov za zachovanú.

V Bratislave, dňa 27.05.2026



---

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení

Helena Kartik

Dátum podpisu:



dňa 28.05.2026 o 13:45

---

Firma / meno priezvisko zákazníka

Obec Malinovo